

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 19 NOVEMBER 1957.

Wetsontwerp betreffende de wederzijdse
rechten en plichten van de echtgenoten.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. LAGAE C. S.

EERSTE ARTIKEL.

1. Het laatste lid van artikel 216 aan te vullen als volgt :

« Tegen intrekking staat beroep open bij de Rechtbank van eerste aanleg. »

2. Het eerste lid van artikel 217 aan te vullen als volgt :

« Beroep ingevolge de artikelen 213, 215 en 216... »

3. In het laatste lid van artikel 219, § 2 (Franse tekst) de woorden « demande principale » te vervangen door « demande originaire ». De Nederlandse tekst blijft ongewijzigd.

ART. 5.

In § 6 van de tekst van het voorgestelde artikel 1940 van het Burgerlijk Wetboek de woorden « of indien de vrouw vóór haar huwelijk een zaak in bewaring heeft gekregen » te vervangen door « of indien de vrouw vóór haar huwelijk een zaak in bewaring heeft gegeven ».

R. A 5268.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

69 (Zitting 1956-1957) : Wetsontwerp;

346 (Zitting 1956-1957) : Verslag;

10, 15, 17, 19, 20, 22 en 23 (Zitting 1957-1958) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

3 Juli, 13 en 14 November 1957.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 19 NOVEMBRE 1957.

Projet de loi relatif aux droits et devoirs respectifs des époux.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. LAGAE ET CONSORTS.

ARTICLE PREMIER.

1. Compléter comme suit le dernier alinéa de l'article 216 :

« Le retrait ouvre un recours devant le Tribunal de première instance. »

2. Compléter comme suit le premier alinéa de l'article 217 :

« Les recours prévus par les articles 213, 215 et 216... »

3. Au dernier alinéa de l'article 219, § 2, remplacer les mots « demande principale » par « demande originaire ».

ART. 5.

An § 6, dans le texte proposé pour l'article 1940 du Code civil, remplacer les mots « ou si la femme avant mariage a reçu un dépôt » par les mots « ou si la femme avant mariage a fait un dépôt ».

R. A 5268.

Voir :

Documents du Sénat :

69 (Session de 1956-1957) : Projet de loi;

346 (Session de 1956-1957) : Rapport;

10, 15, 17, 19, 20, 22 et 23 (Session de 1957-1958) : Amendements.

Annales du Sénat :

3 juillet, 13 et 14 novembre 1957.

ART. 6.

Aan dit artikel een 8^o toe te voegen, luidende :

« Artikel 1421 van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

» De man alleen beheert de goederen van de gemeenschap. Hij kan ze verkopen, vervreemden en met hypothek bezwaren zonder medewerking van de vrouw. Elke gehele of gedeeltelijke vervreemding of hypothekstelling van onroerende goederen of rechten van de gemeenschap wordt ter kennis van de echtgenote gebracht door de ambtenaar die het authentiek karakter aan de akte moet geven.

» Ingeval de vrouw niet persoonlijk of bij volmacht verschijnt, brengt deze ambtenaar, op straffe van schadevergoeding, bij deurwaardersexploit of bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst, haar van de ontworpen vervreemding op de hoogte. Binnen acht dagen na ontvangst van het exploit of het aangetekend schrijven, kan de vrouw zich verzetten tegen het opmaken van de authentieke akte, door haar met redenen omklede weigering aan gezegde ambtenaar te betekenen. Na deze termijn kan, bij gebreke van verzet, tot het opmaken van de authentieke akte worden overgegaan.

» Van het vervullen van het vorenstaande wordt, in of onderaan de akte, melding gemaakt op straffe van niet-registratie.

» De man kan zich door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van de echtelijke woonplaats van deze formaliteit laten ontslaan en, in geval van gemotiveerde weigering van de vrouw, kan hij, op zijn verzoek, door gezegde voorzitter worden gemachtigd, nadat de vrouw gehoord of opgeroepen is. »

L. LAGAE.
A. ANCOT.
E. RONSE.
F. NIHOUL.
V. LEEMANS.

ART. 6.

Ajouter un 8^o, libellé comme suit :

« L'article 1421 du Code Civil est remplacé par le texte suivant :

« Le mari administre seul les biens de la communauté. Il peut les vendre, aliéner et hypothéquer, sans le concours de la femme. Néanmoins, toute aliénation totale ou partielle ou dation en hypothèque de biens ou droits immobiliers de la communauté est portée à la connaissance de l'épouse par le fonctionnaire chargé de donner l'authenticité à l'acte.

» Sous peine de dommages et intérêts, ce fonctionnaire, en cas de non-comparution personnelle ou par procuration de la femme porte à la connaissance de celle-ci, par exploit d'huissier ou par lettre recommandée avec accusé de réception, l'aliénation projetée. Dans les huit jours de la réception de l'exploit ou de la lettre recommandée, la femme peut s'opposer à la passation de l'acte authentique, en signifiant de la même manière son refus motivé au dit fonctionnaire. Après ce délai, il peut, en cas de non-opposition, être passé outre à la passation de l'acte authentique.

» Il est fait mention de l'accomplissement de ce qui précède, dans l'acte ou au pied de l'acte sous peine de refus d'enregistrement.

« Le mari peut se faire dispenser par le président du tribunal de première instance du domicile conjugal, de la dite formalité, et en cas de refus motivé de la part de la femme, il peut se faire autoriser par ordonnance rendue sur requête par le dit président, la femme ayant été entendue ou appelée. »